

Heide-Bote

Lokalanzeiger für Langebrück
 und Umgebung



294

Monat Januar

2016

CHORALLEN DRESDEN

Pop - Jazz - Gospel - Chanson - Weltmusik

09.01.2016, 17:00 Uhr
im Bürgerhaus Langebrück

Wenn die Sängerinnen der CHORALLEN DRESDEN auftreten, dann gibt es einen Chorklang der etwas anderen Art. Rund 40 weibliche Stimmen lassen Songs wie „Haus am See“ von Peter Fox, "Sweet Dreams" von den Eurythmics oder „Hit The Road Jack“ von Ray Charles zu einem ganz neuen Hörerlebnis werden.

A Cappella oder auch mit Pianobegleitung arrangiert die Chorleiterin Anja Schumann verschiedenste Lieder von Jazz über Weltmusik bis hin zu Pop und Gospel.

Mit jeder Menge Singespaß bringen die CHORALLEN DRESDEN ihrem Publikum viel Schmunzeln und mitwippende Herzen!



Informationen für Langebrück und Schönborn

Impressum

Lokalanzeiger der Ortschaften Langebrück und Schönborn

Herausgeber, Redaktion und Vertrieb: Landeshauptstadt Dresden, Verwaltungsstelle Weixdorf/Langebrück, Zweitstandort Langebrück, Weißiger Str. 5, 01465 Langebrück, www.langebrueck.de

Postanschrift: Landeshauptstadt Dresden, Ortschaft Langebrück, Postfach 12 00 20, 01001 Dresden

Verantwortlich im Sinne des Pressegesetzes:

Ortsvorsteher Herr Hartmann

Anzeigenannahme: Frau Trepte, Verwaltungsstelle Langebrück, Zweitstandort, Weißiger Str. 5, 01465 Langebrück, Tel.-NR: 0351/488 79 71, Fax-NR: 0351/488 79 73, ortschaft-langebrueck@dresden.de

Satz und Druck: Druckerei Vettters GmbH & Co. KG, Gutenbergstraße 2, 01471 Radeburg, heidebote@druckerei-vettters.de

Die Redaktion behält sich die Kürzung von Artikeln vor.

Veröffentlichungen geben nicht in jedem Falle die Meinung der Redaktion oder des Herausgebers wieder.

Gedruckt auf chlorfrei gebleichtem Papier.

Für Druckfehler übernimmt die Druckerei keine Haftung!

Letzter Termin für Abgabe v. Anzeigen, Texten, Berichten usw. für die Ausgabe Februar 2016 ist Montag, d. 11. Januar 2016.

AUS DEM ORTSCHAFTSRAT LANGEBRÜCK

Beschlüsse aus der öffentlichen Ortschaftsratsitzung vom 24.11.2015:

Beschlussgegenstand: Beteiligung des Ortschaftsrates vor Entscheidungen über die Unterbringung von Asylbewerbern in der Ortschaft Langebrück

Beschluss:

1. Der Ortschaftsrat Langebrück bekennt sich zu seiner Verantwortung bei der Schaffung von Unterbringungsmöglichkeiten für Asylsuchenden und Flüchtlingen im Rahmen der Umsetzung der weisungsgebundenen Pflichtaufgabe durch die Landeshauptstadt Dresden mitzuwirken.
2. Der Ortschaftsrat Langebrück fordert vom Stadtrat und der Stadtverwaltung der Landeshauptstadt Dresden eine umfassende Einbindung des Ortschaftsrates bei der Prüfung und Entscheidungsfindung von Standorten für die Unterbringung von Asylsuchenden und Flüchtlingen, soweit sie die Gemarkung der Ortschaft Langebrück betreffen. Der Ortschaftsrat Langebrück verweist in diesem Zusammenhang auf seine Mitwirkungsrechte entsprechend § 67 (4) SächsGemO.
3. Der Ortschaftsrat Langebrück verweist im Zusammenhang von Entscheidungen zur Unterbringung von Asylsuchenden und Flüchtlingen in kommunalen Liegenschaften in der Ortschaft Langebrück durch die Landeshauptstadt Dresden auf die Mitwirkungsrechte des Ortschaftsrates entsprechend § 67 (1) SächsGemO sowie §§ 9 (1) Nr. 2 und 9 (2) Punkt 2 der Vereinbarung über die Eingliederung der Gemeinde Langebrück in die Landeshauptstadt Dresden. Eine Entscheidung über eine Nutzung der kommunalen Wohnung Stiehlerstraße 2, 01465 Langebrück, für die Unterbringung von Asylsuchenden und Flüchtlingen wird bis zum Vorliegen einer verbindlichen Aussage über die mittel- und langfristig geplanten Unterbringungsmöglichkeiten in der Ortschaft zurückgestellt. Ein Einvernehmen zur Vermietung besteht somit vorerst nicht.

4. Der Ortschaftsrat Langebrück fordert vor Entscheidungen über die Nutzung kommunaler Liegenschaften in der Ortschaft Langebrück ein Gesamtkonzept über die in der Ortschaft Langebrück mittel- und langfristig geplanten Unterbringungsmöglichkeiten für Asylsuchende und Flüchtlinge und der sich daraus ergebenden Betreuungs- und Versorgungsmaßnahmen, einschließlich Schul- und Kindertagesbetreuungsangeboten. Ein solches Konzept soll das Verhältnis der Einwohnerzahlen zwischen Ortschaft und Gesamtstadtgebiet berücksichtigen. Mit Blick auf die notwendige Akzeptanz und Mitwirkung der Bürgerinnen und Bürger bei der Aufnahme und Einbindung von Asylsuchenden und Flüchtlingen in das örtliche Gemeinschaftsleben bedarf es der Mitwirkung des Ortschaftsrates sowie der zivilgesellschaftlichen Akteure vor Ort.
5. Der Ortschaftsrat Langebrück fordert vor der Umsetzung von Unterbringungsentscheidungen auf der Gemarkung der Ortschaft Langebrück die Durchführung von Informationsveranstaltungen in der Ortschaft Langebrück, um die Bürgerinnen und Bürger zu informieren, Fragen zu beantworten und Anregungen aufzunehmen.
6. Der Ortschaftsrat kritisiert die fehlende Information der Stadtverwaltung der Landeshauptstadt Dresden an die Ortschaft Langebrück bei der Unterbringung von unbegleiteten minderjährigen Flüchtlingen in einem privat bewirtschafteten Objekt in der Ortschaft Langebrück vor Umsetzung der Entscheidung.

Abstimmung: 8 Ja-Stimmen

Beschluss-NR: OR LB 62/2015

Beschlussgegenstand: Verfügungsmittel des Ortschaftsrates 2015- Verwendung der Restmittel

Beschluss:

1. Die Restmittel aus den Verfügungsmitteln 2015, Sachkonto 44291000, werden entsprechend der Kalkulation wie folgt verwendet:
 - für den Weihnachtsmarkt 2015- geschätzt 3.000 EUR
 - für die Reinigung des Kriegerdenkmals am Steinweg und für die Sicherung des Grabsteins Nicodégrab - geschätzt 2.200 EUR
 - für die Beauftragung des RA - Büro Brügggen zur gutachtlichen Prüfung der Ausstattung der Ortschaft Langebrück mit Haushaltsmitteln durch die Stadt Dresden vor dem Hintergrund der Eingemeindungsvereinbarung zwischen der Ortschaft Langebrück und der Stadt Dresden lt. Honoravergütung AZ 5038/15 ohne den Teil der gerichtlichen Vertretung 5.210 EUR
2. Für die Restmittel aus der Investpauschale 2015 in Höhe von 920 EUR wird eine Spülhütte angeschafft.

Abstimmung: 9 Ja-Stimmen

Beschluss-NR: OR LB 63/2015

Das komplette Dach aus einer Hand:

Dachdecker
Dachklempner
Zimmerer
Baudienstleistungen

die dachprofis
Rothkegel & Zaulich GbR
Dachdeckermeisterbetrieb

Heiko Rothkegel - Selfersdorfer Str. 29b - 01465 Dresden OT Schönborn
Tel. 0 35 28/ 45 21 23 - Fax 0 35 28/ 45 21 24 - Funk 0173/ 57 30 51

Aus der Ortschaftsratssitzung Schönborn Monat November

Geplanter Spielplatz Schönborn Langerbücker Straße

Frau Pochert vom Amt für Stadtgrün und Abfallwirtschaft und das Planungsbüro Blume stellen verschiedene Varianten, sowie deren Kosten, für die künftige Ausgestaltung vor. Es werden die Zusammenhänge mit der Maßnahme am Schönborner Dorfbach erläutert. Die verschiedenen Spielgeräte wurden diskutiert und einzelne Geräte ausgesondert.

Vom Ortschaftsrat als unverzichtbar wurden die Streetballanlage, das Wasserspiel sowie ein Kletterparcour benannt. Bezüglich der Sitzplatzgestaltung mit Stammholz wurde auf eventuell andere, kostengünstigere Möglichkeiten verwiesen, die geprüft werden sollen.

Unter anderem soll geprüft werden, ob die Möglichkeit besteht, Stammholz aus der Ortschaft selbst zu beschaffen. Waldeigentümer, welche die Ortschaft bei dem Vorhaben unterstützen möchten, können sich gern bei der Verwaltungsstelle in Langebrück, Frau Marmodée, melden.

Neugestaltung Buswartehäuschen Liegauer Straße, gegenüber Winters Gaststätte

2016 soll das Buswartehäuschen umgestaltet werden. Dazu haben sich 5 Jugendliche zusammengefunden, die von einer Dresdner Firma bei der Gestaltung betreut werden.

Herr Karl stellt die Ideen zur Umgestaltung der Buswarte halle vor. Die Verwaltungsstelle und der Ortschaftsrat unterstützt dieses Ansinnen.

Zuvor wird durch die Verwaltungsstelle geprüft, ob eine Reparatur des Daches nötig ist. In diesem Zusammenhang einigt sich der Ortschaftsrat darüber, dass die Fenster zugemauert und der Lichtanschluss wieder geschaffen werden soll. Die Verwaltungsstelle erhält den Auftrag die Deckenplatten entfernen zu lassen, sowie die Umsetzung der Beleuchtung vom Fachamt prüfen zu lassen.

Anhaltende Sperrung Wanderweg Kunathmühle - Baufälliger Schornstein

Frau Marmodée berichtet über ein Gespräch mit dem Geschäftsbereich Wirtschaft, zum Thema gesperrter Wanderweg am Schornstein Kunathmühle. Diverse Klärungen, innerhalb des Geschäftsbereiches Umwelt und Kommunalwirtschaft sollen erfolgen, um gemeinsam mit dem Eigentümer endlich eine Lösung zu finden.

Umbau der Sanitären Anlagen im Bürgerhaus Schönborn

In der Ortschaftsratssitzung Oktober wurde beschlossen, den Sanitärbereich der Herren im Bürgerhaus Schönborn umzubauen. Die Ortschaftsratsmitglieder besprachen mögliche Lösungsvarianten. Bisher wurde dem zuständige Fachamt 2.300 € für die geplante Baumaßnahme zu Verfügung gestellt. Da bereits das erste Angebot über Fliesenarbeiten darüber lag, sind weitere Mittel aus 2016 nötig, um die Maßnahme umzusetzen.

Auszug aus dem Dresdner Amtsblatt Nr. 48/2015 vom 26.11.2015:

Bürgerbüro Klotzsche schließt vorübergehend

Ab 1. Dezember schließt das Bürgerbüro Klotzsche, Kieler Straße 52, vorübergehend auf unbestimmte Zeit. Hier bereits beantragte Personaldokumente können im Bürgerbüro Pieschen, Bürgerstraße 63, abgeholt werden. Die Sprechzeiten sind identisch: Montag 8 bis 16 Uhr, Dienstag und Donnerstag 8 bis 18 Uhr, Mittwoch und Freitag 8 bis 14 Uhr. Alle anderen stadtweiten Bürgerbüros stehen zu deren üblichen Sprechzeiten zur Verfügung. Darüber hinaus können Termine telefonisch oder über das Online-Terminmanagement der

Bürgerbüros unter www.dresden.de/buergerbueros vereinbart werden. Die Schließung des Bürgerbüros Klotzsche ist erforderlich wegen des aktuellen Mehraufwandes mit gleichem Personal infolge des neuen Bundesmeldegesetzes. Dieses gilt seit 1. November. Für die Meldepflichtigen, Wohnungseigentümer, Vermieter und die Meldebehörden gibt es Neuregelungen. Darüber informierte die Landeshauptstadt Dresden im „Dresdner Amtsblatt“ Nr. 44/2015 vom 29. Oktober. Im Zuge des neuen Bundesmeldegesetzes werden bundesweit auch die IT-Standards vereinheitlicht.

Erweiterung des Bürgerservices in Langebrück

Wir freuen uns Ihnen mitteilen zu können, dass die Verwaltungsstelle nach umfangreichen Vorarbeiten ihr Serviceangebot für die Langebrücker und Schönborner Bürger erweitert und am Standort Weißiger Straße 5 in Langebrück ab 04.01.2016 zusätzlich die Aufgaben einer Meldestelle anbietet.

Meldestelle und Soziales/ Wohnen werden zukünftig unter dem Begriff „Bürgerservice“ zusammengefasst. Die Mitarbeiterin Soziales/ Wohnen wird die Aufgaben der Meldestelle mit übernehmen.

Die Meldestelle stellt ein Angebot zu den bereits bestehenden Bürgerbüros der Landeshauptstadt Dresden dar, die selbstverständlich ebenso genutzt werden können und sollen.

Aufgrund technischer und sonstiger Unwägbarkeiten werden wir zunächst für 3 Monate eine Pilotphase mit eingeschränkten Öffnungszeiten voranstellen und nach einem erfolgreichem Start unser Angebot erweitern. Insbesondere ist während der Testphase die Tauglichkeit der Datenleitung unter realen Bedingungen zu prüfen.

Vorläufige Öffnungszeiten:

Dienstag von 8.00-12.00 und 14.00-18.00 Uhr

Aufgaben des Bürgerservice:

- Beantragung und Ausgabe von Personalausweisen (PA), Reisepässen (RP), Kinderreisepässen (KRP). Kinderreisepässe können bei Gültigkeit auch verlängert bzw. aktualisiert werden.
- Änderung der Online-Funktion beim Personalausweis
- Aufnahme von Verlust- und Wiederauffindungsanzeigen der PA, RP, KRP
- Befreiung von der Ausweispflicht
- Beantragung von Führungszeugnissen bzw. Auszügen aus dem Gewerbezentralregister beim Bundesamt für Justiz in Bonn
- Amtliche Beglaubigungen
- Ausstellung von Melde- bzw. Aufenthaltsbescheinigungen



Alle Fächer
Alle Klassen
LRS-Training

Nachhilfe

in Mini-Gruppen oder im Einzelunterricht!

Direkt in Langebrück!

Rufen Sie uns an! - Tel. 035240 77 87 35
... oder auch im Internet unter www.minilernkreis.de/nordsachsen

Mini Lernkreis
Nachhilfe seit 1974

- Bearbeitung von Meldevorgängen wie An- und Ummeldungen, Wohnungsstatusermittlung und Festlegung der Hauptwohnung, Abmeldung von Nebenwohnungen usw.
- Änderung von Anschriften im Fahrzeugschein bei Umzug innerhalb von Dresden
- Eintragung von Übermittlungssperren
- Melderegisterauskünfte mündlich und schriftlich
- Örtliche Ermittlungen
- Hausbesuche in besonderen Fällen
- Verkauf von Ferienpässen, Mietspiegeln
- Ausgabe und Annahme von Anträgen wie: Wohngeld, Elterngeld, Landeserziehungsgeld, Bildungspaket/Schwerbehinderung, Ehrenamtskarte, Bafög, Sozialhilfe, Dresden Pass
- Beantragung der GEZ-Befreiung
- Ausstellung und Verlängerung von Familienpässen

Wir wünschen uns ein gutes Gelingen und bitten die Bürger, die Mitarbeiterin bei der Bewältigung ihres neuen Aufgabengebietes zu unterstützen.

Biastoch
Verwaltungsstellenleiter

Turnverein wieder sicht- und wetterfest.

Beim munteren Bilderraten sind jetzt alle Ortskundigen aufgerufen, wo ist etwas Neues in Langebrück entstanden?



Richtig, es ist der Schaukasten den der Karnevalsverein sowie der Turnverein gemeinsam nutzen. Der Kasten ist komplett neu und wieder aus Holz, so wie es die die Vorgaben des Denkmalschutzes für die umgebende Bebauung vorsehen. Die frischen Lärchen- und Kiefern Bretter trotzen jetzt Wind und Wetter und dem Bestücker freut es am meisten, er braucht keine Kraft mehr aufzuwenden. Ein Federsystem stemmt die große Glasfläche ganz alleine nach oben auf.

Wer ihn noch nicht entdeckt hat, dem sei nun gesagt, er befindet sich neben der Filiale Hahmann Optik an der Ecke Moritzstraße.

Nach Startschwierigkeiten ist der Vorstand sehr zufrieden, dass alles qualitäts-, kosten- und termingerecht umgesetzt werden konnte. Die Tischlerei Tronicke aus Langebrück hatte uns unerwartet im Stich gelassen und wollte das Gewerk nicht mehr ausführen. Die sympathische Tischlerei Kramer aus Stolpen sprang kurzfristig ein und führte die Arbeiten perfekt aus.

Wir danken sehr herzlich der Ortschaft Langebrück für die finanzielle Unterstützung im Rahmen der Vereinsförderung 2015! Ein riesiger Dank gilt ebenso der Familie Hahmann, die uns auf ihrem Grundstück weiterhin so freundlich aufnimmt.

Turnverein Langebrück, Timo Grahmert

Grünberg im Januar

Nach einem hoffentlich besinnlichen und schönen Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Familien möchten wir allen ein gesundes neues Jahr 2016 wünschen und verbinden diesen Wunsch mit dem Dank für Ihr reges Interesse an den Veranstaltungen des Ortsvereins Grünberg. Möge das neue Jahr 2016 Ihnen alle Wünsche erfüllen und Sie mit Gesundheit und viel Zufriedenheit beschenken. Wenn Ihnen der Sinn nach netten Gesprächen und Wissenswertem über neue Urlaubsziele steht, würden wir uns auch im neuen Jahr über zahlreiche Besuche zu unseren Vorträgen freuen.

Wir beginnen gleich am 7. Januar 2016 mit dem Jahresrückblick des Fotoclub Reflex Weixdorf e. V.

Fotoshow des Fotoclub Reflex e.V. Dresden-Weixdorf

Diavortrag in der Grünberger Bauernstube

Donnerstag, 7. Januar 2016, 19.00 Uhr

Bereits zum 8. Mal präsentiert der Fotoclub in unserer Bauernstube seine Diashow mit dem Rückblick auf das vergangene Fotojahr.

Die Mitglieder zeigen eine Auswahl ihrer schönsten Urlaubsimpressionen. Lernen Sie das Königreich Bhutan und die Karibikinsel Kuba kennen. Aber nicht nur diese lebendigen, exotischen und voller Überraschungen steckenden Destinationen sollen die Lust zum Reisen in ferne Länder wecken. So können wir die Mitglieder des Clubs auf ihrem Segeltörn durch Ost- und Nordsee begleiten, aber auch ganz in unserer Umgebung locken zahlreiche Entdeckungen. Sie genießen Pillnitz im Wandel der Jahreszeiten oder halten einfach einen Rückblick auf verschiedene Festivitäten der Region. Beim Ewald-Kluge-Rennen oder beim Forst- und Weinfest in Klotzsche können Sie Bekanntes und Neues entdecken. Ein abwechslungsreicher Spektrum steht auf dem Programm.

Alle Liebhaber der guten Fotografie möchten wir zu diesem ersten Jahreshöhepunkt unserer Veranstaltungsreihe im Namen des Ortsvereins Grünberg e.V. und des Bibliotheksteams ganz herzlich einladen.

Es besteht die Möglichkeit, vor und während des Vortrages einen kleinen Imbiss einzunehmen. Einlass ist ab 18.00 Uhr, wir bitten um eine freiwillige Spende zugunsten des Fotoclubs.

Es laden ein:

Jacqueline Hanitsch
Edda Mehnert
Karl-Hoffmann-Bibliotheksteam

Fotoclub Reflex e. V. Dresden- Weixdorf

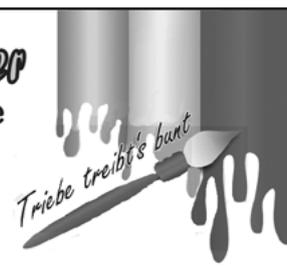
Malermeister

Frank Triebe

Lomnitzer Str. 42
01454 Wachau OT Seifersdorf

Tel. 03528 / 4197863
Fax. 03528 / 4152086
Mobil 0162 / 9710255
email info@malermeister-triebe.de

Erstellen von Farbkonzepten am PC,
dekorative Decken- und Wandgestaltung,
hochwertige Tapezier- und Lackierarbeiten, Vergoldung,
WDV-Systemarbeiten, Fassadengestaltung &
Beschichtung, Trockenbau, Bodenbelagsarbeiten



Herzliche Glückwünsche

übermittelt Ihnen im Namen der
Ortschaften und Ortschaftsräte
Langebrück und Schönborn der
Ortsvorsteher Langebrück,
Herr Christian Hartmann
und der Ortsvorsteher Schönborn,
Herr Torsten Heidel



zum 85. Geburtstag

am 10.01. Herr Gerhard Tittel, Kirchstr. 72

zum 80. Geburtstag

am 04.01. Frau Gerda Zimmermann, Nicodéstr. 15
am 22.01. Herr Erhard Leubner, Langebrücker Str. 3,
Schönborn
am 30.01. Herr Lothar Sickert, Badstr. 26

zum 75. Geburtstag

am 03.01. Herr Günter Müller, Albert-Richter-Str. 13
am 12.01. Frau Sybille Günther, Beethovenstr. 5
am 13.01. Frau Rita Pirnke, Rudolf-Trache Str. 3
am 14.01. Frau Regina Edel, Weixdorfer Weg 16, Schönborn
am 26.01. Herr Jürgen Studier, Taegerstr. 2
am 27.01. Frau Renate Jäschke, Hauptstr. 11
am 30.01. Frau Annelies Schweidler, Liegauer Str. 1

zum 70. Geburtstag

am 03.01. Herr Antonius Müller, Liegauer Str. 20



MUSIKSCHULE HERRMANN

Radeberg DD-Weißig DD-Klotzsche

Wir wünschen Ihnen
ein schönes musikalisches
Jahr 2016!

Gute Vorsätze jetzt
in die Tat umsetzen
und gleich anmelden!

Dresdner Str. 39e 01454 Radeberg
www.Musikschule-Herrmann.de
Tel: 03528-41 14 26

mau & wau

Nur artgerechtes naturreines Futter
ohne Soja, chem. Stoffen, Lockmittel
Lagerverkauf:
Mi: 17:00 - 19:00 Uhr
Sa: 09:00 - 12:00 Uhr
oder nach telefonischer Vereinbarung

01465 Langebrück, Hauptstr. 32
Tel.: 035201 81954 Fax 81957
email: mauundwau@t-online.de



die brille & contactlinse.
Fantastisch in Dresden
ZEISS I-Scription SEHTEST-AKTION
Gutschein für einen Sport-sehstest

HAHMANN Optik



ZEISS RELAXED VISION CENTER 2015/2016



Wir wünschen allen Lesern
einen guten Rutsch und
alles Gute für 2016!

Mehr SEHEN – MEHR ERLEBEN –
DRIVE SAVE

Einführung Eye Drive
Perfekte Sicht im Auto Ab 99,00 Euro

zusätzlich 50 % Zweitbrillenrabatt sichern

Sehzentrum Sport - Langebrück

HAHMANN Optik GbH

Langebrück, Dresdner Straße 7, Tel. 03 52 01 / 7 03 50
Dresden Klotzsche, Königsbrücker Landstr. 66, Tel. (03 51) 8 90 09 12

Antik & Trödel

An- und Verkauf Inh. Angelika Neumann

Porzellan • Bücher • Möbel • Bilder
Bäuerliche Gerätschaften

Langebrücker Str. 7A · Schönborn · Tel. 03 52 8 / 41 87 25
Öffnungszeiten: Mi. 15 – 18 Uhr · Sa. 10 – 17 Uhr

DACHDESIGN

Mitglied der Dachdeckerinnung

Robert Schulze
Dachdeckermeister

Dachdeckerarbeiten
Innenausbau
Klempnerarbeiten
Holzbau

24h
Notdienst

Grundweg 5 · 01465 Langebrück · Mobil: 01 74 / 921 9499
Tel./Fax: 035201 / 70337 · www.dachdesign.info

ZIMMEREI

Palzer
traditionell & individuell

Inhaber Frank Palzer
Liegauer Straße 36
01465 Langebrück
Tel.: 035201-818 77
mobil: 0162-755 23 52

— Carports — Fachwerksanierung — Dachstühle
— Innenausbau — Vordächer — Holzterrassen etc.

Trainingslager für Kinder/Jugendliche im Gerätturnen am 07./08.11.2015 - ein Rückblick

Einer schönen Tradition folgend, hat sich unser Turnnachwuchs am ersten Wochenende im November 2015 im Rahmen eines Trainingslagers auf das 20. Weihnachtsschauballettturnen am 05.12.2015 vorbereitet.



Los ging es am Samstag gegen 09:30 Uhr zunächst mit einer intensiven Erwärmungsrunde. Im Anschluss daran fand die 1. Trainingseinheit statt.

Zum Mittag hatten hilfsbereite Eltern (na was wohl) leckere Nudeln mit Bolognese- und Käsesoße gekocht. Oben drauf kam dann nochmal extra viel Käse. Kompott oder Joghurt gab es auch noch. Und weil ein voller Bauch selten turnen mag, war dann erst einmal Mittagspause. Wir haben die Zeit genutzt, um unsere Schlafplätze vorzubereiten oder um einfach nur etwas zu chillen.



Gegen 13:30 Uhr haben wir uns wieder in der Turnhalle eingefunden und bis 15:30 Uhr die 2. Trainingsrunde absolviert.

Um die verbrauchten „Körner“ aufzufüllen, gab es anschließend selbst gebackenen Kuchen, Saft, Milch, Kakao und für das Betreuerenteam einen heißen Kaffee zum Aufmuntern.

Ab 16:00 Uhr stand Basteln auf dem Terminplan. Nach eigenen Vorstellungen wurden Figuren aus Zapfen und Filz, Pompons, Handytaschen, Ketten, Fensterbilder usw. hergestellt. Und so mancher Erwachsene war verblüfft, wie kreativ unser Nachwuchs hier zu Werke ging. Und wem nicht der Sinn nach Basteln stand, der konnte sich bei einer Runde „chinesisch“ an der Tischtennisplatte austoben.



Nach dem Abendessen kehrte so langsam Ruhe ein. Manche trafen sich erneut zum Tischtennis, andere spielten Karten oder ließen die Ereignisse des bisherigen Tages Revue passieren. Wer mochte, konnte sich zum Abschluss



des Tages auch den französischen Kinderfilm „Krieg der Knöpfe“ ansehen. Und dann war es endlich soweit, so langsam gingen die Lichter aus. Es wurde aber berichtet, dass die eine oder andere Taschenlampe trotzdem noch zum Einsatz kam.

Nach einem stärkenden Frühstück ging es am Sonntag noch einmal in die Turnhalle, um das am Vortag Geübte

während der 3. Übungseinheit zu wiederholen und zu verfeinern. Zum Abschluss fand noch ein Völkerballspiel statt. Wir möchten nicht versäumen, allen helfenden Händen zu danken, die wieder dieses Trainingslager ermöglicht und unterstützt haben. Hier sind vor allem die zahlreichen Eltern, Lehrer und Hausmeister sowie Vereinsmitglieder zu nennen, die uns so toll versorgt, beim Basteln geholfen oder nach dem Trainingslager alle Räume wieder aufgeräumt haben.

Vor allem möchten wir, die Trainer und Betreuer, unseren 56 kleinen und größeren Sportlerinnen und Sportlern danken, die es uns in diesem Jahr wirklich einfach gemacht haben. Es gab weder Streit noch Tränen und auch keinen Zickenkrieg. Und außer ein paar kleinen typischen Sportverletzungen lief alles unfallfrei ab. Mädels und Jungs, wir sind richtig stolz auf euch!



Namentlich möchte ich mich persönlich bei meinen Trainer- und Betreuerkollegen bedanken, die wieder einmal ihre kostbare Freizeit (ein ganzes Wochenende) für unseren Nachwuchs zur Verfügung gestellt haben. Im Einsatz waren: Gisela Scholz, Kerstin Jakob, Petra Jenke, Ilka Ferrett, Romy Krönert, Timo Grahner, Stefan Schatz, Andreas Rammer, Tobias Müller sowie Susanne und Ralf Bachmann.

Weitere Bilder vom Trainingslager sind auf unserer Homepage unter www.tv-langebrueck.de zu finden.

Ralf Bachmann
Stellv. Vorsitzender
Turnverein Langebrück e.V.

Suche ab Frühjahr 2015 in Langebrück **Kursraum** für Qigong, 40 - 60 qm (8 - 12 Personen), leer, beheizbar, ruhig. Für stundenweise, aber langfristige Anmietung.
Margit Winkelmann, Tel. 035201 / 77967, entspannenlernen@web.de

JM Sonnenschutztechnik

Beratung, Lieferung, Montage, Wartung

- Markisen*
- Plisseestores*
- Jalousien*
- Rollos*
- Rollläden*
- Insektenschutz
- Garagentore
- Energiesparfolie

* Produkte auch für Velux-Fenster erhältlich!

Dipl.-Ing. János Mieth, Dresdner Str. 12, 01465 Langebrück
Tel. 035201/70556, Fax 70540, www.sonnenschutz-mieth.de

**Zeiss I.- Scription – ANZEIGE
 Deutschland macht den Nachtsehtest
 Zeiss I.-Scription Center – Hahmann Optik
 GmbH Langebrück / Pulsnitz**

Wie gut sind Ihre Augen im Straßenverkehr ?
 Schätzungsweise 3,5 Millionen deutsche Autofahrer sitzen ohne ausreichende Sehleistung am Steuer und mehr als die Hälfte wissen es nicht einmal - schätzen die Automobilverbände. Dies ist um so schlimmer da die Anzahl der von Sehschwachen verursachten Unfälle um 70 % höher liegt als bei Fahrern mit guter Sehschärfe. Egal wie man die Sache dreht , jeder nimmt über 90 % aller Informationen auch im Straßenverkehr über seine Augen auf. Man muss die kleinen Alarmsignale nur wahrnehmen.

1. Verlangsamen Sie manchmal die Fahrt, um Straßenschilder lesen zu können oder fahren Sie in ungewohnter Umgebung langsamer als gewohnt.
2. Kommt es vor, dass Sie beim Fahrspurwechsel von nachfolgenden Autos überrascht werden?
3. Fühlen Sie sich Nachts von entgegenkommenden Fahrzeugen geblendet bzw. fahren Sie Nachts oder in der Dämmerung ungern Auto?

Beantworten Sie eine oder mehrere dieser Fragen mit „JA“, sollte man die Sehleistung einfach einmal testen. Vom Gesetzgeber gibt es klare Aussagen zum Sehen im Straßenverkehr. Neben dem Mitführen einer vollwertigen Ersatzbrille für den Fernbereich muss die Mindestsehleistung auf dem schlechteren Auge 70% betragen.

Unser Tip: Testen Sie Ihre Augen am Zeiss I.-Profilier. mit Nachtsehtest. Egal ob Brillengläser oder Kontaktlinsen. Wir erreichen Sehen in neuen Dimensionen, denn dieses Gerät simuliert als einziges Messgerät das Sehen unter schlechten Lichtverhältnissen (Dämmerungssehen) und wir können Korrekturen im 1/100 Dioptrienbereich vornehmen.

WELTNEUHEIT: Zeiss Drive Save und Eye Drive – Brillengläser speziell für den Straßenverkehr – Blendungen werden bis zu 60% im Vergleich zu herkömmlichen Gläsern reduziert. Sicherheit mit völlig neuem Sehgefühl.

Weitere Informationen unter www.hahmann-optik-art.de.

Niels Hahmann · Hahmann Optik GmbH
 Zeiss Relaxed Vision Center 2015 / 2016
 Wettinstraße 5, 01896 Pulsnitz, 03595544671
 Dresdner Str. 4 - 7, 01465 Langebrück, 03520170350
 Königsbrücker Landstraße 66, 01109 Dresden Klotzsche, 03518900912

Gewinnen Sie eine von 40 Drivesafe Brillen im Wert von 1000,00 Euro
zeiss.de/DriveSafe oder Teilnahmekarte holen

Nachlese Langebrücker Weihnachtsmarkt

Zum 23.Male fand am 28.11.2015 unser Langebrücker Weihnachtsmarkt statt. Pünktlich 10.00 Uhr eröffneten die Bläsergruppe der Musikschule Radeberg, die Vorschulwachtel samt Weihnachtsmann und unser Ortsvorsteher Herr Hartmann, sein Stellvertreter Herr Knöpfle und der Chef des Org. Teams, Herr Hahmann den Markt. Bei noch angenehmen Wetter konnte das bunte Treiben beginnen.



Glühweinduft und andere Wohlgerüche machten schnell Appetit. Auch unsere Partnergemeinde Neußheim war mit Saumagen und Pfälzer Bratwurst um unser leibliches Wohl bemüht. Leider meinte es das Wetter ab Mittag nicht mehr so gut mit uns, Schneeregen zog viele Besucher ins Warme und Trockne. Aber auch im Bürgerhaus gab es ja allerlei Abwechslung: Basteln mit dem KIZ ,AWO Langebrück, der Eisenbahnanlage von Herrn Kroh oder dem Puppenspiel des Fröbelvereins in der Dachgalerie des Bürgerhauses. Das Glücksrad des Schulfördervereins wurde fleißig gedreht und es gab einiges zu gewinnen. Gestricktes und Gehäkeltes gab es in der 1. Etage zu bewundern, manch guter Tip wurde von den Handarbeitsdamen erteilt. Zahlreiche Händler hatten große und kleine Geschenke im Angebot.

Am Nachmittag gab es das Programm der Grundschule Langebrück, dass viel Aufmerksamkeit fand, die Langebrücker Schülerrockband begeisterte wieder die Gäste im Saal und die Akkordeongruppe der Musikschule Fröhlich erfreute uns in altbewährter Weise mit weihnachtlichen Klängen. Krippenspiel und der Auftritt des Kirchenchores rundeten das Programm ab.

Vielen Dank an alle großen und kleinen Künstler und alle, die an der Programmgestaltung beteiligt waren. Ein großes Dankeschön an Herrn Hartig und seinen Gehilfen, ohne Technik geht halt nix!

Sicher sind ihnen im Außenbereich 2 neue Hütten aufgefallen, zum einen die "Spülhütte" zur Tassenwäsche und ein großer neuer Stand von Bäckermeister Henry Mueller. In der Backstube wurden den ganzen Tag fleißig Plätzchen gebacken zur Freude der Kinder, danke allen Mitarbeitern der Bäckerei Mueller.

Mit dem Einsatz der Glühweintassen leisten wir einen guten Beitrag für die Schonung der Umwelt, auch wenn es zum Ende des Marktes nicht ganz rund lief, wir arbeiten weiter am Konzept. Danke an die Jugendfeuerwehr!

Die OG Langebrück des Landesvereins Sächs. Heimatschutz e.V. führte zum 2. Mal einen weihnachtlichen Trödelmarkt durch. Durch ihre Spenden, liebe Langebrücker aus dem eigenen Fundus oder dem ihrer Angehörigen konnten wir wieder vieles zum Verkauf anbieten. Dank ihrer Mitwirkung können wir in diesem Jahr 777,77 € an die Kinderkrebstation der Uniklinik Dresden überweisen. Dazu beigetragen haben auch die fleißigen Handarbeitsdamen, die einiges an Selbstgestricktem verkaufen konnten.



Zum Schluß noch einmal ein großes Dankeschön an alle ehrenamtlichen Helfer und Helferinnen, ohne ihre fleißige Hilfe vor und nach dem Markt wäre dieser nicht durchführbar. Danke an alle Künstler, Händler und vor allem an unsere Sponsoren, die untenstehend genannt werden. Die

Reihenfolge tiift keine Aussage über die Höhe der Spende. Nach kurzer Erholungsphase werden wir uns an die Organisation des 24. Langebrücker Weihnachtsmarktes herantasten.

Liebe Langebrücker und Langebrückerinnen, wir wünschen ihnen und ihren Familien ein frohes, friedliches Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2016!

Das Weihnachtsmarktteam, i.A. Barbara Thiel

- Zahnarztpraxis Tom Siepkner
- INGENIEURE BRÖSE + KLUGER PARTNERSCHAFT
- Ostsächsische Sparkasse Dresden
- Dresdner Gabelstapler GmbH
- MICRO-EPSILON Optronik GmbH
- Dentaltechnik Pötzsch
- Arztpraxis Dr. med. Lorenzen
- Tischlerei Tronicke GmbH
- "Der schnittige Laden" Friseursalon Michel
- Lindenapotheke, Frau Schiffner
- Zahnarztpraxis Dr. Gäbler
- Familie Dr. med. Heiko Scheuffler
- Fam. Dr. med. Michel
- Familie Thomas von Ryssel
- Familie Dr.-Ing. Jochen Klinger
- Orthopädieschuhtechnik Roflberg
- Frau Dr. med. Bärbel Lederer
- MdL Herr Christian Hartmann
- Familie Ulrich Knöpfle
- Hahmann Optik Art GmbH
- Bäckerei Mueller
- Beyer Immobilien
- Allianz GV Martina Beyer
- Steinbock & Fritzsche GbR
- Rentenberatung Lindner
- Hausmeister- und Grünanlagenservice Wolfgang Sauer
- Praxis für Krankengymnastik & Physiotherapie Frank Kulitzscher
- Tischlerei Rettinghaus (Sponsorenbäume)
- Jens Miedtank Elektroinstallation
- Autoservice Rogalli
- Fahrrad Binder
- Logopädie Birgit Hartel
- Familie Söllner
- Lehnhof Langebrück, Familie Bauer
- Firma Stratmann Entsorgung GmbH

Kegeln kann man bis ins hohe Alter

wurde beim Pokal der Allianz - Versicherung- AG der Generalvertretung Martina Beyer im Jahr 2015 wieder sichtbar.

Die Generalvertretung Martina Beyer in Langebrück von der Allianz - Versicherung - AG hat im Jahr 2015 zum 8. Mal die Sponsorentätigkeit für den Kegel- u. Tischtennis Verein Langebrück e.V. fortgeführt. Schon traditionsgemäß wird im IV. Quartal jedes Jahres ein Pokalkampf im Kegeln ausgetragen, der unter der Schirmherrschaft von Martina Beyer stand. Es wurde um den Wanderpokal im Kegeln der Allianz - Versicherung- AG vereinsintern gespielt.



Bereits im Vorfeld hatten sich trotz des hohen Altersdurchschnitts der Vereinsmitglieder über 60 Vereinsmitglieder (Kegeln und Tischtennis), darunter auch 15 Frauen, für ein „Mitmachen“ eingeschrieben.

Auf der Vereins- Kegelbahn in Langebrück wurde der Wettbewerb über 50 Kugeln (25 Volle; 25 Abräumen) an 3 Sonntagen im November ausgetragen und die Teilnehmer ermittelten in den einzelnen Altersklassen die Besten unter den Frauen und Männern. Wie in den letzten beiden Jahren bei den Frauen hat die Altersklasse 1 die besten Ergebnisse erzielt.

Aber Eugenie Bölke - eine der Ältesten im Starterfeld - war das dritte Jahr infolge die Beständigste und erkämpfte in der Altersklasse 2 den 1. Platz vor den Sportfreundinnen Rita Kammerer und Marianne Müller. Das beste Resultat über alle Altersklassen erreichte dieses Jahr erstmalig der Sportfreund Jens Hartmann in der AK 1 mit 195 Holz.

Ein beachtliches Ergebnis erreichte der Sportfreund Dieter Zeiler von der Abt. Tischtennis. Nur durch ein schlechteres Ergebnis im Abräumen belegte er mit gleicher Holzzahl von 179 einen sehr guten 3. Platz und ließ somit manchen guten Kegler hinter sich.



Da die 12 Preisträger (jeweils die drei Erstplatzierten der Altersklasse) aus 7 verschiedenen Spielgruppen kamen, war der Wettbewerb interessant und äußerst spannend bis zum letzten Durchgang.

Die Sieger im Einzelnen waren:

Frauen:	Altersklasse 1	Katrin Buder	172 Holz
	Altersklasse 2	Eugenie Bölke	151 Holz
Männer:	Altersklasse 1	Jens Hartmann	195 Holz
	Altersklasse 2	Jürgen Tottewitz	186 Holz

Nachhilfe und Förderung



Grundschule bis Abitur
auch berufl. Gymnasium, FOS
in Langebrück und Umgebung

* Preiswerter Einzelunterricht vor Ort bei Ihnen zu Hause,
keine Vertragsbindung

Individuelle Hilfe - das beste Konzept

Information, Beratung und Anmeldung
Dipl.-Ing. Werner Schütze • Tel. 0 35 28/44 50 65



Selbst das Sponsorenehepaar Martina und Axel Beyer ließ es sich wieder nicht nehmen und beteiligte sich aktiv am Kegelwettbewerb. Immer wieder wurde aber im Wettbewerb von allen zum Ausdruck gebracht: „Das Wichtigste ist dabei sein, wieder mitmachen und ein wenig Spaß daran zu haben.“

Mit der Siegerehrung, Urkunden, Präsenten und einer gemütlichen Diskussionsrunde am 03.12.2015 im Hotel „Lindenhof“ wurde der Wettbewerb abgeschlossen.

Wir, das sind Vorstand und Mitglieder des KTVL e.V. sagen Frau Martina Beyer mit ihrer Generalvertretung der Allianz-Versicherung- AG für den interessanten Wettbewerb zur Förderung der Breitensportbewegung herzlichen Dank und freuen uns auf das nächste Jahr.

*Christian Hartmann
Vorsitzender des KTVL e.V.*

Mit EMS Training bei E-very-BODY reichen 20 Minuten für Ihre Guten Vorsätze

E-very-BODY – das 20 Minuten EMS Training bietet zusätzlich zum beliebten Standort in der Neustadt nun auch im Dresdner Norden hocheffektives EMS (= Elektromuskelstimulation) Training im Gesundheitszentrum Klotzsche an. Eine wissenschaftliche Studie war der Auslöser für die erfolgreiche Entwicklung dieses innovativen Trainingskonzeptes vor 5 Jahren. „Die Vorteile gegenüber klassischen Fitnessstudios haben mich von Anfang an begeistert.“ sagt Torsten Wallußek, Diplomsportlehrer und Gründer von E-very-BODY.

Ein körpereigener Impuls wird genutzt

Wer glaubt, Training mit Strom ist etwas für Science-Fiction-Fans, der irrt. Das medizinisch anerkannte EMS System AmpliTrain nutzt ein körpereigenes Prinzip, denn bei jeder Bewegung sendet das Gehirn elektrische Impulse an die Muskulatur. AmpliTrain nutzt dieses Prinzip mit einem hochwertigen und schonenden Trainingsimpuls, der modulierten Mittelfrequenz. „Die Wirkung des AmpliTrainings auf die Muskulatur und den Zellstoffwechsel ist einzigartig und physiologisch“, erklärt Robin Evers, Studioleiter in Klotzsche.

Hocheffektives Training mit minimalem Zeitaufwand

Immer mehr Männer und Frauen kommen wegen der hohen Wirksamkeit und dem geringen Zeitaufwand zu E-very-BODY. Im EMS Spezialanzug wird in der 20-minütigen Trainingseinheit der ganze Körper inklusive der Tiefenmuskulatur trainiert. Die Fettverbrennung und der Zellstoffwechsel werden parallel aktiviert. Auch Menschen mit Rückenschmerzen oder Verspannungen können so ihren Körper schonend trainieren. Jeden Termin begleitet ein qualifizierter EMS Trainer. „Ich war überrascht, wie effektiv 20 Minuten EMS Training mit persönlicher Betreuung

sind. Es gibt mir viel Energie und passt in meinen engen Terminkalender.“, berichtet ein überzeugter Kunde.



50 % Jubiläumsrabatt aufs Probetraining

Zum 5ten Geburtstag bietet E-very-BODY allen Interessenten eine besonders günstige Möglichkeit, EMS Training hautnah kennenzulernen. Statt 19,90 € kosten die ersten 50 Probetrainings im neuen Jahr inklusive Personal Trainer und EMS Zubehör nur 9,90 €.

Vereinbaren Sie jetzt Ihr EMS Probetraining bei E-very-BODY!

5 JAHRE EMS TRAINING DRESDEN E-very-BODY.de

5 GRÜNDE FÜR DEIN PROBETRAINING BEI E-VERY-BODY:

- **Zeitersparnis** - 20 Minuten intensives EMS Training wöchentlich genügen.
- **Effektivität** - Du aktivierst fast 100% Deiner Muskeln & Deinen Fettstoffwechsel.
- **Qualität** - Du trainierst mit AmpliTrain, dem medizinisch zugelassenen EMS System.
- **Coaching** - Dir steht bei jedem Training ein qualifizierter EMS Trainer zur Seite.
- **50 % Jubiläumsrabatt** - Du erhältst Dein Probetraining einmalig für nur 9,90 € (statt 19,90 €).

Studio Neustadt · Hauptstraße 44/46 · 0351 / 563 491 76
 Studio Klotzsche · Königsbrücker Landstraße 98 · 0351 / 888 951 90
www.e-very-body.de

Rückenschmerzen? Milbenallergie?
 Die Revolution auf dem Matratzenmarkt!
 14 Testpersonen für unser neuartiges ergonomisches Schlafsystem gesucht.
 0351 - 31 51 20, Mo - Fr: 9 - 15 Uhr
www.soulmat.com/dresden-cotta



TRETMÜHLE

Wir machen Ihr Rad winterfest:
**Winterinspektion
 und Konservierung***

**inkl. kostenfreier Abholung
 und Anlieferung nach Absprache
 im 15-km-Umkreis**

**nur
 34,95 €
 statt 65 €**
 * gültig vom 1.12.2015
 bis 28.2.2016

Weixdorf:
 Alte Dresdner Straße 1, 01108 Dresden
 Tel. (0351) 8 80 21 47  www.facebook.com/tretmuehle
www.tretmuehle.de

**Fahrräder | E-Bike-Center | Spezial-/Liegeräder |
 Kindermobilität | Werkstatt**

Miteinander - Füreinander !

Unser Kleingartenverein "Am Forellenbach" hat 17 Parzellen zwischen Goethe- und Badstraße in einer angenehmen ruhigen Lage. Der Durchgangsweg wird oft von Spaziergängern genutzt, besonders gern von einer Tagesmutter mit ihren kleinen Lieblingen und auch von Hundebesitzern. Leider kümmern sich letztere wenig um die Entsorgung des Hundekotes, was häufig zu Ärgernissen führt und besonders für die kleinen Kinder sehr unangenehm ist.

Aus diesem Grund brachte die Tagesmutter mit unserem Einvernehmen Plakate mit Fotos der Kinder beim Spaziergehen an den Gartenzäunen an, darauf die "Bitte um Sauberkeit und Dank an vorbildliche Hundehalter".

Wir als Kleingärtner begrüßen diesen Aufruf und freuen uns auf viele Besucher unserer Anlage, gute Gespräche über den Gartenzaun und eventuell eine Hundetoilette am Durchgang Goethestraße oder Badstraße.

Danke für Unterstützung in dieser Angelegenheit

Manfred Scholz

DIXIEBAHNHOF-Veranstaltungshinweise vom Januar 2016

Samstag, 03.01.2016, 19 Uhr
 Neujahrskonzert mit „Florian Mayer“



Samstag, 09.01.2016, 20 Uhr
 Konzert mit der „Blue Wonder Jazzband“

Mittwoch, 13.01.2016, 20 Uhr
 Diavortrag von Falk Richter „Skifahren eine Leidenschaft vom Erzgebirge bis zur Haute Route“

Samstag, 16.01.2016, 20 Uhr
 Konzert mit „Caminho“ (lateinamerik. Musik)

Freitag, 22.01.2016, 20 Uhr
 Konzert mit der „Seldom Sober Company“ (Irish Folk)

Samstag, 23.01.2016, 20 Uhr
 Bauchtanz-Show mit Jana Poser

Mittwoch, 27.01.2016, 20 Uhr
 Diavortrag „Indien“ mit Frank Bienewald

Freitag, 29.01.2016, 20 Uhr
 Konzert mit den „NotenDealern“

Samstag, 30.01.2016, 20 Uhr
 Konzert mit „Thomas Stelzer“

Dixiebahnhof Dresden,
 Platz des Friedens 3, 01108 Dresden-Weixdorf

Kartenvorverkaufsstellen unter:
www.dixiebahnhof.de oder
www.reservix.de

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Langebrück

Gottesdienste im Januar 2016

Freitag, 01.01.2016 – 17:00 Uhr
 Gemeinsamer Gottesdienst in Grünberg

Sonntag, 03.01.2016 – 17:00 Uhr
 Gottesdienst mit Krippenspiel, anschl. Ehrenamtsempfang

Mittwoch, 06.01.2016
 Gemeinsamer Gottesdienst in Hermsdorf

Freitag, 08.01.2016 – 10:30 Uhr
 Gottesdienst im Seniorenpflegeheim

Sonntag, 10.01.2016 – 9:00 Uhr
 Gottesdienst zur Allianzgebetswoche
 gestaltet von der Landeskirchlichen Gemeinschaft,
 Predigt: Jonas Weiß

Sonntag, 17.01.2016 – 10:30 Uhr
 Sakramentsgottesdienst

Sonntag, 24.01.2016 – 9:00 Uhr
 Gottesdienst

Sonntag, 31.01.2016 – 9:00 Uhr
 Gemeinsamer Gottesdienst in Weixdorf

Gottesdienstzeiten für die Kirchgemeinde Schönborn.

Silvester, 31. Dezember 2015 - 17.30 Uhr
 Abendmahlsgottesdienst

Epiphania, 06. Januar 2016 - 19.00 Uhr
 Gottesdienst mit Wiederholung des Krippenspiels

Sonntag, 17. Januar 2016 - 10.00 Uhr
 Abendmahlsgottesdienst mit Kindergottesdienst

Sonntag, 31. Januar 2016 - 08.45 Uhr
 Predigtgottesdienst mit anschließendem Kirchen-Café

Sonntag, 07. Februar 2016 - 10.00 Uhr
 Abendmahlsgottesdienst mit Kindergottesdienst

Katholische Gottesdienste

Wenn Sie in Langebrück wohnen oder hier zu Gast sind und eine Heilige Messe besuchen möchten, laden wir Sie ganz herzlich in unsere Pfarrkirche nach Radeberg ein.

Sternsingeraktion 2016 – Segen bringen - Segen sein

Die Sternsinger unserer Gemeinde werden zu Beginn des Neuen Jahres an ausgewählten Tagen unterwegs sein. Um Anmeldung wird bis zum 2.1.16 gebeten unter 03528 414231 bzw. sprechen Sie Ihre Adresse auf den Anruferantworter des Pfarramtes.

Im Neubaugebiet Langebrück-Heidehof ziehen die Sternsinger am Samstag, den 09.01. ab 10.00 Uhr durch die Straßen. Sie klingeln bei den bekannten Häusern ohne Anmeldung.

Wenn Sie uns sehen, sprechen Sie uns an, wir kommen auch gern zu Ihnen.

Öffnen Sie auch Ihre Tür – mit Ihrer Spende werden Sie zum Segen für Kinder in Kuba.

Gottesdienste in der Pfarrei St. Laurentius:

jeden Samstag, 17.00 Uhr –
Vorabendmesse in Ottendorf-Okrilla

jeden Sonntag, 10.00 Uhr –
Eucharistiefeier in Radeberg

zusätzlich im Januar:

Freitag, 01.01.16, Neujahr,
Hochfest der Gottesmutter Maria,
18.00 Uhr Eucharistiefeier in Radeberg

Freitag, 08.01.16,
Stallgottesdienst zur Weihnachtszeit:
19.00 Uhr im Stall der Familie Winter, Schönborn, Langebrücker Straße 31

Sonntag, 10.01.16,
10.00 Uhr, Erscheinung (Nachgefeiert) und Taufe des Herrn:
10.00 Uhr Kindermesse zum Abschluss der Sternsingeraktion mit Laurenzband in Radeberg

**Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst
Januar 2016**

Bereich Langebrück, Weixdorf, Ottendorf-Okrilla, Moritzburg, Radeburg

Sprechstunde jeweils von 9:00 bis 11:00 Uhr

Außerhalb dieser Sprechstundenzeiten sind die angegebenen Zahnärzte telefonisch erreichbar.

Für Dresdner Patienten hat täglich von 22 bis 7 Uhr und an den unten genannten Tagen zusätzlich ganztägig Bereitschaft das Uniklinikum, DD, Fiedlerstr. 25, Haus 28, Tel. 0351-4583670

Die aktuelle Praxis finden Sie auch unter:
www.zahnaerzte-in-sachsen

(Die Tel.-Nr. 115116 gilt nicht für den Zahnarztendienst)

Fr. 01.01. Frau DS Schee, Moritzburg,
Neujahr Zillerstr. 3, Tel. 035207/ 82382

**Private Musikschule
Langebrück**

*Qualifizierter Instrumentalunterricht
in den Fächern: Klavier und Keyboard.*

Für Kinder und Erwachsene

Christine Schoch, Neulußheimer Str. 1, 01465 Langebrück
Tel. 035201/70020 u. 0162/4169481
www.musikschule-langebrück.de



Sa. 02. 01. Praxis ZA Stille, Ottendorf-Okrilla,
So. 03. 01. Dresdner Str. 25, Tel. 035205/ 54134

Sa. 09. 01. Praxis Dr. Krjukow, Moritzburg,
So. 10. 01. August-Bebel-Str. 2a, Tel. 035207/ 82118
und 81453

Sa. 16. 01. Frau Dr. Mehlhorn, DD-Weixdorf,
So. 17. 01. August-Wagner-Str. 2, Tel. 0351/ 8903641
priv: 0351/ 8804241

Sa. 23. 01. Herr ZA Siepker, DD-Langebrück,
So. 24. 01. Bruhmstr. 4c, Tel. 035201/ 70416

Sa. 30. 01. Praxis Dr. Gäbler, DD-Langebrück,
So. 31. 01. Dresdner Str. 17, Tel. 035201/70227
mobil: 0172/ 35 170 69

**Tierärztlicher Bereitschaftsdienst
Januar 2016**

für den Bereich Dresden-Nord, Langebrück, Weixdorf,
Ottendorf-Okrilla, Radeberg

01.01.2016 19.00 Uhr bis 08.01.2016 06.00 Uhr
Dr. Mathias Ehrlich, ☎ 0352 01 / 7 30-0 und 01 71 / 5 72 62 83

08.01.2016 19.00 Uhr bis 15.01.2016 06.00 Uhr
Dr. Klaus Ehrlich, ☎ 03 52 01 / 7 30-0 und 01 71 / 5 72 62 83

15.01.2016 19.00 Uhr bis 22.01.2016 06.00 Uhr
Dr. Mathias Ehrlich, ☎ 03 52 01 / 7 30-0 und 01 71 / 5 72 62 83

22.01.2016 19.00 Uhr bis 29.01.2016 06.00 Uhr
TÄ Julia Klingauf, ☎ 03 52 01 / 7 30-0 und 01 71 / 5 72 62 83

29.01.2016 19.00 Uhr bis 05.02.2016 06.00 Uhr
Dr. Klaus Ehrlich, ☎ 03 52 01 / 7 30-0 und 01 71 / 5 72 62 83

Notdienst nur nach telefonischer Anmeldung!

Wochentags: nachts von 19.00 Uhr bis 06.00 Uhr,
Feiertags und am Wochenende ganztägig

WINKLER Bestattungshaus

Tag und Nacht ☎ 03528/44 20 21
Fax 03528/41 71 15 · e-mail: bestattungshaus-winkler@t-online.de

Pulsnitzer Straße 65a • 01454 Radeberg
Beratung – auf Wunsch im Trauerhaus

Kirchhof Bestattungen

Meisterbetrieb

- Schandauer Straße 49, 01277 Dresden ☎ (0351) 3 16 09 63
- Königsbrücker Landstraße 27, 01109 Dresden ☎ (0351) 8 80 02 40
- Helfenberger Weg 17, 01328 DD-Cunnersdorf ☎ (0351) 2 66 66 91

Mitglied der Landesinnung der Bestatter Sachsens

www.kirchhof-bestattungen.de

Der Langebrücker Karnevalsverein feiert seine 51. Saison

Zunächst wünschen wir allen Langebrückern und Faschingsfreunden für das neue Jahr 2016 alles Gute und hoffen, dass ihr ein paar frohe und besinnliche Weihnachtsfeiertage verlebt habt.

Wir würden uns sehr freuen, wenn ihr auch in diesem Jahr mit uns gemeinsam unsere 51. Faschingssaison unter dem Motto

„Autowäsche, Pilsner, Sprit – LATOLLKA’S Tanke ist der Hit“

feiern würdet.

Zu nachfolgend genannten Veranstaltungen seid ihr hiermit herzlich eingeladen:

- „Fasching für Junggebliebene“
Datum: Samstag, 30.01.2016
Einlass: 16.00 Uhr
Kartenpreis: 8,00 EUR
- Kinderfasching
Datum: Sonntag, 31.01.2016
Einlass: 14.00 Uhr
Kartenpreis: Kinder kostenfrei
Erwachsene 1,99 EUR
- Abendveranstaltung
Datum: Samstag, 06.02.2016
Einlass: 19.00 Uhr
Kartenpreis: 9,50 EUR
- Rosenmontag
Datum: Montag, 08.02.2016
Einlass: 19.00 Uhr
Kartenpreis: 7,50 EUR

Der Kartenvorverkauf für unsere Veranstaltungen beginnt ab dem 04.01.2016 im Getränkehandel Mikkat, bei Hahmann Optik in Langebrück und bei Steffen Seifert Reifendienst & Autoservice – Ansprechpartner: Thomas Seifert.

Wenn ihr mehr Informationen zu unserem Karnevalsverein haben möchtet, dann besucht uns doch einfach im Internet auf www.latollka.de oder auf Facebook, da findet ihr übrigens auch die Fotos zu unseren Veranstaltungen.

Abschließend hoffen wir, dass ihr alle zahlreich zu unseren oben genannten Veranstaltungen erscheint.

Bis dahin verbleiben wir voller Vorfreude auf die bevorstehende Faschingssaison mit närrischen Grüßen

- LATOLLKA – HA-HA -

Anne Schöfer

Elferrat, Karnevalsverein Langebrück



Ein erfolgreiches Jahr neigt sich dem Ende.

Unseren Kunden und Geschäftspartnern danken wir für das uns entgegengebrachte Vertrauen und die gute Zusammenarbeit.

Für das neue Jahr wünschen wir Ihnen Gesundheit, Zufriedenheit und Erfolg!



Dipl.-Ing. Axel Beyer
Tel. 03 52 01 / 7 04 46
www.beyer-immobilien.de



Allianz

Generalvertretung
Dipl.-Ing. Martina Beyer
Tel. 03 52 01 / 7 04 43
www.allianz-beyer-martina.de

Bruhmstraße 4h • 01465 Langebrück

Zweiradhaus Klaus Binder

Verkauf + Service

01465 Langebrück – Dresdner Str. 3

Tel.: 035201/81412 • 0151/58153384
zweirad-binder-langebrueck@t-online.de



*Qualifizierter Einzelunterricht (FH-Diplom)
für Klavier*

faire Einzelstundenabrechnung
keine Kündigungsfristen

Günter Kaluza, Weißiger Str. 8, Langebrück

Tel. (035201) 9 90 54 • 01 63-7 33 16 85
weitere Infos: <http://www.piano77.de>